

EDGAR MONTIEL

EL PERÚ

EN LA MEMORIA DEL RENACIMIENTO

LA ALTERIDAD AMERICANA EN LA FORJA DE LA HUMANIDAD

LIMA, 2017



USMP
UNIVERSIDAD DE
SAN MARTÍN DE PORRES

FONDO
EDITORIAL

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA
COMUNICACIÓN, TURISMO Y PSICOLOGÍA

ÍNDICE

	Prólogo	
	Navegar en el océano de la memoria	15
I	Augurios de tierra firme. Huellas de un imperio en el Levante	27
	Historiar en versos lo desconocido	30
	El discurso del cacique Goana Canari	32
II	Tras los tesoros del Mar del Sur	41
	El "Perú" en los informes reservados al rey	43
	Primeros contactos con el mundo andino	47
III	La noticia de la conquista del Perú. Sus efectos en Europa	57
	De novelas de caballería a crónicas de conquistadores	59
	La <i>meravigliosa</i> versión italiana	62
IV	<i>Nouvelles certaines des Isles du Peru</i>. La relación francesa de la Conquista, Lyon 1534	69
	Rabelais y el primer libro sobre el Perú	72
	La conquista como acción militar	75
	Las culturas: choques y negociación	79
	La mujer en la contraconquista	82
	La fe y el oro mueven montañas	86
	Memoria de la resistencia	90
	Comentario final	93
V	Tropelías de conquistadores escandalizan a Europa	99
	El Perú en la breve relación Las Casas	99
	<i>Puso Dios en aquellas tierras... el linaje humano</i>	101

El testimonio del fraile francés	104
Europa ante las prácticas coloniales	107
VI Las lecturas del Inca Garcilaso en el Siglo de las Luces	119
Un adelantado de la interculturalidad	119
El imposible inventario de la naturaleza	121
Lectores célebres de la edición 1744	125
Fuentes documentales de la memoria	137
1. Noticias verdaderas de las islas del Perú 1534. Lyon 1534.	143
2. Crónica francesa de 1534. Probable primera versión europea sobre el imperio de los incas (Juan José Vega 1937-2003).	155
3. La relación de Joan Serrano (España, 1526).	167
4. Carta de un soldado de Cajamarca a su tío (20-7-1533).	175
5. Carta de Francisco de Vitoria al padre Miguel de Arcos. (1534).	177
6. Brevíssima relación de la destrucción de las indias, 1552 (Bartolomé Las Casas, 1552).	179
7. Las «doce dudas» peruanas resueltas por Las Casas. (Marcel Bataillon, 1995).	185
8. Prefacios a tomos I y II de la <i>Histoire des Incas Rois du Pérou</i> , del Inca Garcilaso de la Vega (Edición París, 1744).	195
9. Modelo de legislación conforme a las intenciones de la naturaleza (1755).	205
Bibliografía	213